

**Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneralni tal-15 ta' April 2020 – Anglo Austrian AAB
u Belegging-Maatschappij “Far-East” vs BČE**

(Kawża T-797/19 R-II)

(“*Proceduri għal miżuri provviżorji – Regolament (UE) Nru 1024/2013 – Superviżjoni prudenzjali ta’ istituzzjonijiet ta’ kreditu – Deċiżjoni ta’ rtirar tal-awtorizzazzjoni ta’ istituzzjoni ta’ kreditu – Talba ġidha – Artikolu 160 tar-Regoli tal-Proċedura*”)

(2020/C 247/22)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Anglo Austrian AAB AG, li qabel kienet Anglo Austrian AAB Bank AG (Vjenna, l-Awstrija), Belegging-Maatschappij “Far-East”BV (Velp, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentanti: M. Fischer, J. Willheim, M. Ketzer u O. H. Behrends, avukati)

Konvenut: Il-Bank Ċentrali Ewropew (rappreżentanti: C. Hernández Sasetta, E. Yoo u V. Hümpfner, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikoli 278 u 279 TFUE u intiża għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni tal-14 ta' Novembru 2019, Referenza ECB-SSM-2019-AT-8, WHD-2019-0009, li permezz tagħha l-Bank Ċentrali Ewropew irtira, b'effett mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni, l-awtorizzazzjoni ta’ istituzzjoni ta’ kreditu ta’ Anglo Austrian AAB Bank AG.

Dispożittiv

1) It-talba hija miċħuda.

2) L-ispejjeż huma rriżervati.

Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneralni tal-25 ta' Mejju 2020 – Isopix vs Il-Parlament

(Kawża T-163/20 R u T-163/20 R II)

(“*Miżuri provviżorji – Kuntratti pubblici ta’ servizzi – Provvista ta’ servizzi fotografici – Talba għal sospensjoni tal-eżekuzzjoni – Inammissibbiltà manifesta parżjali tar-rikors principali – Inammissibbiltà – Urġenza – Fumus boni juris – Ibbilanċjar tal-interessi*”)

(2020/C 247/23)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrenti: Isopix SA (Ixelles, il-Belgju) (rappreżentanti: P. Van den Bulck u J. Fahner, avukati)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew (rappreżentanti: K. Wójcik u E. Taneva, aġenti)

Suġġett

Talbiet ibbażati fuq l-Artikoli 278 u 279 TFUE u intiżi, fil-Kawża T-163/20 R, għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tal-att tal-Parlament tal-24 ta' Marzu 2020 li jinforma lir-rikorrenti li l-offerta tagħha ghall-kuntratt pubbliku COMM/D-G/AWD/2019/854 ma ntlaqgħetx u li l-kuntratt ingħata lil offerent iehor kif ukoll sabiex il-Qorti Ĝeneralni tordona lill-Parlament li jiproduċi r-rapport tal-analiżi tal-offerti u, fil-Kawża T-163/20 R II, għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tal-att tal-Parlament tas-17 ta' April 2020 li tinformaha li l-offerta tagħha ghall-kuntratt pubbliku COMM/D-G/AWD/2019/854 ġiet miċħuda peress li ma kinitx tissodisa l-kriterji ta’ selezzjoni fir-rigward tal-kapaċità finanzjarja u ekonomika.

Dispożittiv

- 1) Hija sospiża l-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni tal-Parlament Ewropea tal-24 ta' Marzu 2020 li tifforma lil Isopix SA li l-offerta tagħha għall-kuntratt pubbliku COMM/DG/AWD/2019/854 ma ntlaqghetx u li l-kuntratt ingħata lil offerent iehor.
 - 2) Il-Parlament huwa ordnat jikkommunika lil Isopix ir-rapport tal-analizi tal-offerti fil-verżjoni mhux kufidenzjali tiegħu.
 - 3) It-talba għal miżuri provviżorji fil-Kawża T-163/20 R II hija miċħuda bħala inammissibbli.
 - 4) Id-digriet tat-3 ta' April 2020, Isopix vs Il-Parlament (T-163/20 R), u tat-22 ta' April 2020, Isopix vs Il-Parlament (T-163/20 R II), huma mħassra.
 - 5) L-ispejjeż huma rriżervati.
-

Rikors ippreżentat fis-17 ta' April 2020 – FT et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-224/20)

(2020/C 247/24)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: FT u 22 rikorrenti oħra (rappreżentant: J.-N. Louis, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti jitkolu li l-Qorti Ġenerali jogħġogħobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tistabbilixxi l-iskeda ta' remunerazzjoni tax-xahar ta' Ĝunju 2019 tar-rikorrenti sa fejn tapplika, għall-ewwel darba, koeffiċjenti korretturi ġodda applikabbli għar-remunerazzjoni tagħhom, b'effett retroattiv mill-1 ta' Awwissu 2018;
- tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-ksur tal-Artikoli 64 u 65 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea, tal-prinċipju ta' trattament ugħali, u fuq l-iż-żball manifest ta' evalwazzjoni. Ir-rikorrenti jqisu, f'dan ir-rigward, li l-Kummissjoni baqgħet ma pprovditħolhomx elementi li jippermettulhom li jifhmu mhux biss it-naqqis tal-koeffiċjent korrettur applikat għar-remunerazzjoni tagħhom iżda wkoll l-applikazzjoni b'effett retroattiv li jiġġenera dejn partikolarm sostanzjali.
 2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-ksur tal-Artikolu 85 tar-Regolamenti tal-Persunal, tal-prinċipju ta' certezza legali u tad-dmir ta' premura. Ir-rikorrenti jsostnu li ma setgħux jipprevedu t-tnaqqis ecċeżżjonali tal-koeffiċjent korrettur applikat għar-remunerazzjoni tagħhom, għall-periodu ta' riferiment, b'effett retroattiv. Skont ir-rikorrenti, peress li l-kundizzjonijiet stabbiliti mill-Artikolu 85 tar-Regolamenti tal-Persunal ma gewx soddisfatti, il-Kummissjoni ma tistax titlobhom il-hlas ta' diversi xħur tar-remunerazzjoni tagħhom, minħabba l-modifika tal-koeffiċjent korrettur b'effett retroattiv.
-